

NOTICE DE MONTAGE

INSTALLATION MANUAL

BRUNSWICK

HXV0002



VIDAGE EN LAITON CHROME
POUR BAIGNOIRE ILOT

DRAIN SIPHON IN CHROME BRASS
FOR FREE-STANDING BATHTUB

REMARQUES
REMARKS

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en faisant l'acquisition de ce vidage en laiton chromé pour baignoire îlot.

We warmly thank you for selecting this drain in chrome brass for free-standing bathtub.

Nous vous prions de bien vouloir inspecter ce produit avant l'installation car aucune réclamation ne pourra etre prise en compte après l'installation.

You need to inspect the product before starting the installation as we will not be able to accept any claim for faults or damages once the product is installed.

Les travaux de plomberie doivent être effectués conformément aux réglementations en vigueur et conformément aux codes et usages du bâtiment et de la plomberie. L'installation ne peut être réalisée que par un installateur qualifié. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'installation incorrecte.

All plumbing installation work should be carried out in compliance with national regulations concerning plumbing installations in buildings. This product can only be installed by a qualified installer. We decline all responsibility in the event of improper installation.

Il est nécessaire d'être au moins deux personnes pour compléter l'installation de cette baignoire ilôt.

A minimum of two persons are needed for the installation of this free-standing bathtub.

Pour simplifier la maintenance, veillez à ce que les raccords de plomberie soient facilement accessibles.

In order to simplify future maintenance, please ensure that all plumbing connections around the bathtub can be easily accessed.

Pour préserver l'apparence de ce produit, nous vous recommandons de le nettoyer régulièrement.

In order to keep the good appearance of this product, we recommend you wash it regularly.

Conformément à notre politique de développement continu de nos produits, nous nous réservons le droit de modifier les spécifications de nos produits et de leurs composants.

As per our policy of continuous improvement of our products, please note that we may modify the specifications and components of our products without prior notice.

ETAPES DE L'INSTALLATION
STEPS OF INSTALLATION

Vérifier d'abord l'état des tubes d'évacuation, et les remplacer si nécessaire.

Start by inspecting the waste tubes, and replace them if necessary.

Procéder à l'installation du vidage avant de procéder à l'installation de la baignoire elle-même, en suivant l'ordre indiqué avec les numéros sur le croquis ci-contre.

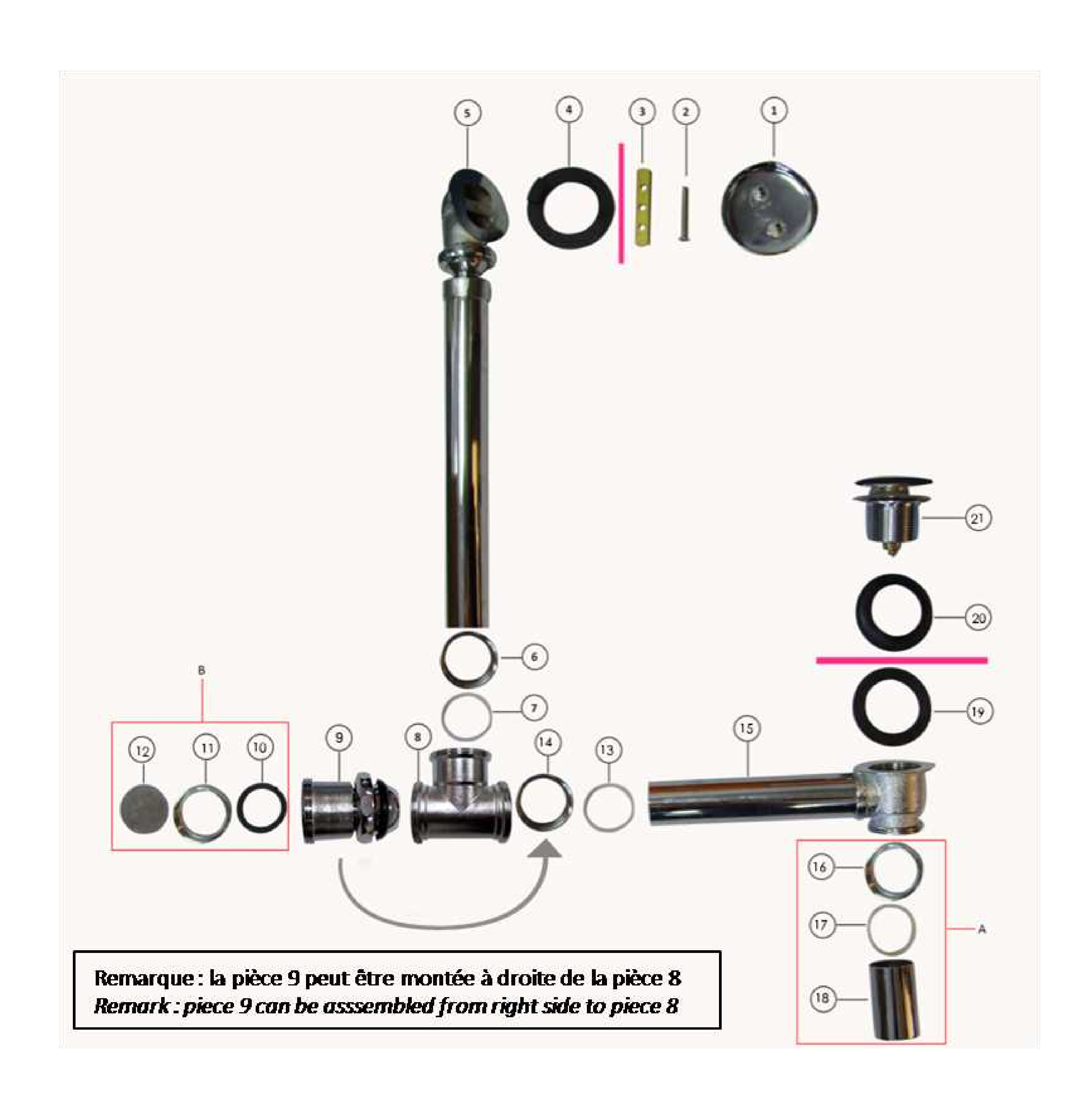
Install the drain siphon before installing the bathtub itself, by following the order indicated with the numbers on enclosed drawing.

Noter que les éléments A peuvent être intervertis avec les éléments B en fonction de la position des tubes d'évacuation.

Note that elements A can be interchanged with elements B if necessary according to the position of the waste tubes.

Une fois l'installation terminée, faites couler de l'eau dans la baignoire afin de déceler des fuites éventuelles et de les résoudre.

After the installation is complete, run water into the bathtub in order to check for potential leaking and to solve them.


5
4
3
2
1
21
20
6
19
B
7
15
12
11
10
9
8
14
13
16
A
17
18
Remarque : la pièce 9 peut être montée à droite de la pièce 8
Remark : piece 9 can be asssembled from right side to piece 8